

PTO/88/106 (8-95)
Approved for use through 9/30/95. OMB 0051-0032
Palent and Tredemark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid CMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言香及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

| 下いの氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 | As a below named inventor, I hereby decla: "hat: |
|---|---|
| 私の住所、私杏筍、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。. | My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name. |
| 下記の名称の発明に関して結束範囲に記載され、特許出版 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である と(下記の名称が複数の場合)信じています。 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled |
| □ と (下記の名称が複数の場合) 信じています。 □ | RELAYING APPARATUS FOR USE IN |
| | A NETWORK SYSTEM |
| 上記免明の明報書(下記の櫃でx日がついていない場合は、本書に影付)は、 「一本書に影付)は、 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一 | the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: |
| 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明報音を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。 | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. |
| | Citations of any animalian |
| 私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。 | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56. |

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will very depending upon the needs of the individual case. Any comments on the secured of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.



Japanese Language Declaration (日本語宜音書)

私は、米国法共第35編119条(a)-(d) 項又は365条(b) 項に基を下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a) 項に基プく国際出版、又は外国での特許出版もしくは発明者在の出版についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出版の前に出版された特許または発明者在の外国出版を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)
外国での先行出版
10-372441

(Number)
(多サ)

(Number)
(Number)
(Sサ)

(Country)
(国名)

私に、第35編米国法典119条(e) 項に基いて下記の米 国特許出顧規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (出願番号)

١Ō

F

M

Ū

ليا

IU

Û

(Filing Date) (出題日)

私は、下記の米国法典第35期120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主要します。また、本出版の各請求範囲の内容が米国法典第35期112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出版に開示されていない限り、その先行米国出版書提出日以床で本出版書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37期1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出版各分) (Filing Date) (出版名分) (出版日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が其実であり、かつ私の入手した情報と私の情じるところに基づく去明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた成偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること。そしてそのような故意による成偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を仮します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 118 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 歴史権主張なし

28/December/1998 (Day/Month/Year Filed) (出版年月日)

> (Day/Month/Year Filed) (出版华月日)

I hereby claim the benefit under Title 16. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (出版番号)

(Filing Date) (出類日)

I hereby claim the benefit under Title 36, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 366(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 36, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.66 which became available between the filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (现况: 特許許可許、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、故案済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Pepervork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number,

Japanese Language Declaration (百古宜韶本日)

委任状: 私は下記の発明者として、本出版に関する一切の 予続きを米特許商展局に対して逆行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁破士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application, and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (fist name and registration number)

James D. Halsey, Jr., 22,729; Harry John Staas, 22,010; David M. Pitcher, 25,908; John C. Garvey, 28,607; J. Randall Beckers, 30,358; William F. Herbert, 31,024; Richard A. Gollhofer, 31,106; Mark J. Henry, 36,162; Gene M. Garner II, 34,172; Michael D. Stein, 37,240; Paul I. Kravetz, 35,230; Gerald P. Joyce, III, 37,648; Todd E. Marlette, 35,269; Harlan B. Williams, Jr., 34,756; George N. Stevens, 36,938; Michael C. Soldner, 41,455; Norman L. Ourada, 41,235; Kevin R. Spivak, P-43,148; and William M.

Schertler, 35.348 (agent)

查摄送付先

Send Correspondence to:

STAAS & HALSEY 700 Eleventh Street, N.W. Suite 500 Washington, D.C. 20001

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STAAS & HALSEY (202) 434-1500

| 唯一または第一発明者 | 4 | Pull name of sole or first inventor Potsuya OKANO |
|-------------------|----------------------|---|
| 発明者の署名 | 日付 | Inventor's signature Tessan Chana Dec. 3, 1999 |
| 任所 | | Residence Kanagawa, Japan |
| 国务 | | Chtzenship Japanese |
| 私告箱 | | Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan |
| 第二共同発明者 | | Full name of second joint inventor, if any Takeshi AOKI |
| 第二共同発明者 | 日付 | Second inventor's signature Dete Dec. 3, 1999 |
| 住所 /-28-11-502 | , Karatida , Tama-sh | Residence Tokyo 206-0035 JAPAN |
| JA PAN | | Citizenship Japanese |
| 私書報 | | Post Office Address same as Residence |

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、暑名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventore.)

10.000,000,000

| 第三共同発明者 | | Full name of third inventor. If any Eiichi TAKAHA |
|---------|---|--|
| 第三共同発明者 | 日付 | Third inventor's signifire Date Euchi Jakahashi Dec. 3, 1999 |
| 住 所 | | Residence Kanagawa, Japan |
| 国籍 | | Citizenship Japanese |
| 私書箱 | | Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED 1-1, Kamikodanaka 4-chome, |
| | Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan | |
| 第四共同発明者 | | Full name of fourth joint inventor, if any Shinji KIKUCHI |
| 第四共同発明者 | 日付 | Fourth inventor's signature Date Shingi Kiliuch Dec. 3, 1999 |
| 住 所 | | Residence Kanagawa, Japan |
| 国籍 | | Citizenship Japanese |
| 私書箱 | | Post Office Address C/o FUJITSU LIMITED 1-1, Kamikodanaka 4-chome, |
| | | Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan |
| 第五共同発明者 | | Full name of fifth joint inventor, if any |
| 第五共同発明者 | 日付 | Fifth inventor's signature / Date |
| 住 所 | <u> </u> | Residence . |
| 国籍 | ··· | Citizenship |
| 私書箱 | | Post Office Address |
| 第六共同発明者 | | Full name of sixth joint inventor, if any |
| 第六共同発明者 | 日付 | Sixth inventor's signature Date |
| 住 所 | | Residence |
| 国籍 | | Citizenship |
| | | |

(第七以降の共同発明者についても同様に 記載し、署名をすること) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)